ZAVOD za GOZDOVE SLOVENIJE

Centralna enota

Številka: 430-154/2017
Datum: 20.9.2017

Na podlagi 90. člena Zakona o javnem naročanju (Ur. l. RS št. 91/2015, dalje ZJN-3) in javnega razpisa, objavljenega na portalu javnih naročil RS dne 6.7.2017 pod številko objave JN006571/2017 – W01 sprejme naročnik Zavod za gozdove Slovenije

O D L O Č I T E V
o oddaji javnega naročila po postopku naročila male vrednosti

Predmet javnega naročila je **dobava sprejev za označevanje drevja za posek za dve leti** po sklopih

Izbrani ponudnik:

MITOL, trgovina lepil d.d., Partizanska cesta 78, 6210 Sežana za sklop 1 in 2

O b r a z l o ž i t e v :

V skladu z 52. členom ZJN-3, je Zavod za gozdove Slovenije (dalje: naročnik) s sklepom št. 430-154/2017 z dne 5.7.2017 pričel z oddajo javnega naročila po postopku naročila male vrednosti, katerega predmet je **dobava sprejev za označevanje drevja za posek za dve leti** po sklopih.

Dne 31.7.2017 ob 10:00 uri je bilo izvedeno javno odpiranje ponudb.
Naročniku je bilo pravočasno predloženih sedem ponudb naslednjih ponudnikov:

ABAKUS TRADING d.o.o., Ljubljanska cesta 24a, 4000 Kranj za sklop 1 in 2
ARAM d.o.o., Prušnikova ulica 27, 3212 Vojnik za sklop 1 in 2
EUROGARDEN d.o.o., Podsmreka 7b, 1356 Dobrova za sklop 1 in 2
ROTAR d.o.o., Podsmreka 7b, 1356 Dobrova za sklop 1 in 2
SPLAVAR d.o.o., Letuš 80a, 3327 Šmartno ob Paki za sklop 1 in 2
MITOL, trgovina lepil d.d., Partizanska cesta 78, 6210 Sežana za sklop 1 in 2
KO-NET trgovina in posredovanje, Adergas 3, 4207 Cerklje na Gorenjskem za sklop 1 in 2

Po javnem odpiranju ponudb je naročnik pristopil k ocenitvi ter pregledu ponudb in ugotovil navedeno v nadaljevanju.

Naročnik je v skladu z drugim odstavkom 84. člena ZJN-3 razvrstil pravočasne ponudbe od najugodnejše do manj ugodne na podlagi v razpisni dokumentaciji postavljenega merila to ekonomsko najugodnejša ponudba, najnižja bruto cena po sklopih na sledeč način.

sklop 1

ponudnik	Cena v EUR/liter brez DDV	Skupna vrednost v EUR brez DDV	Skupna vrednost v EUR z DDV	točke	opomba
SPLAVAR d.o.o., Letuš 80a, 3327 Šmartno ob Paki	4,18	75.240,00	91.792,80	/	nedopustna ponudba
ABAKUS TRADING d.o.o., Ljubljanska cesta 24a, 4000 Kranj	4,50	81.000,00	98.820,00	/	nedopustna ponudba
MITOL, trgovina lepil d.d., Partizanska cesta 78, 6210 Sežana	5,00	90.000,00	109.800,00	100	najugodnejša ponudba
KO-NET trgovina in posredovanje, Adergas 3, 4207 Cerklje na Gorenjskem	5,34	96.120,00	117.266,40	93,63	
EUROGARDEN d.o.o., Podsmreka 7b, 1356 Dobrova	5,38	96.840,00	118.145,00	92,94	
ARAM d.o.o., Prušnikova ulica 27, 3212 Vojnik	5,50	99.000,00	120.790,00	90,90	
ROTAR d.o.o., Podsmreka 7b, 1356 Dobrova	5,88	105.840,00	129.125,00	85,03	

sklop 2

ponudnik		Skupna vrednost v EUR brez DDV		točke	opomba
SPLAVAR d.o.o., Letuš 80a, 3327 Šmartno ob Paki	4,18	1.379,40	1.682,87	/	nedopustna ponudba
ABAKUS TRADING d.o.o., Ljubljanska cesta 24a, 4000 Kranj	4,50	1.485,00	1.811,70	/	nedopustna ponudba
MITOL, trgovina lepil d.d., Partizanska cesta 78, 6210 Sežana	5,00	1.650,00	2.013,00	100	najugodnejša ponudba
KO-NET trgovina in posredovanje, Adergas 3, 4207 Cerklje na Gorenjskem	5,34	1.762,20	2.149,88	93,63	
EUROGARDEN d.o.o., Podsmreka 7b, 1356 Dobrova	5,38	1.775,4	2.166,00	92,94	
ARAM d.o.o., Prušnikova ulica 27, 3212 Vojnik	5,50	1.815,00	2.214,30	90,90	
ROTAR d.o.o., Podsmreka 7b, 1356 Dobrova	5,88	1.940,00	2.367,00	85,05	

Ponudba ponudnika **SPLAVAR d.o.o., Letuš 80a, 3327 Šmartno ob Paki** za sklop 1 in 2 ne izpolnjuje vseh pogojev za sodelovanje oz. zahtev naročnika, določenih v razpisni dokumentaciji.
Z razpisno dokumentacijo je bilo v točki 2. POGOJI IN MERILA ZA IZBIRO PONUDBE zahtevano, da mora biti vsebina etikete na dozi spreja v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi, o spremembi in razveljavitvi direktiv 67/548/EGS in 199/45/ES ter spremembi Uredbe (ES) št. 1907/2006 (v nadaljevanju CLP Uredba) in mora ustrezati vsebini priloženega varnostnega lista. Ta mora biti v slovenskem jeziku in mora biti

izdelan v skladu z Uredbo Komisije (EU) 2015/830 z dne 28. maja 2015 o spremembi Uredbe (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH).
Doze spreja morajo biti označene tudi z navodili za uporabo (kot npr. način uporabe, prevoz, skladiščenje, odstranjevanje odpadkov, čiščenje kože in obleke...), ki morajo biti usklajena z vsebino varnostnega lista.

Ponudnik Splavar d.o.o., je v ponudbi predložil varnostni list, ki ni usklajen z zahtevami REACH uredbe v oddelku 2 in 3. Prav tako vsebina etikete na embalaži ni v skladu s CLP uredbo.

Iz priloženega varnostnega lista in etikete na dozah spreja, ki ga je ponudnik oddal v ponudbi z dne 26.7.2017 ni bilo jasno razvidno, da priložen varnostni list pripada priloženemu izdelku, saj so na etiketi kot sestavina zmesi (izdelka) navedeni poliamidi in derivati maščobnih kislin kot nevarne sestavine, v varnostnem listu pa teh sestavin ni navedenih. Varnostni list ni bil usklajen z zahtevami REACH in CLP uredbo v oddelkih 2 in 3. Naročnik je ponudnika dne 18.8.2017 pozval k dopolnitvi ponudbe, ki jo je ponudnik do navedenega roka tudi dopolnil. Ponudnik je podal nov varnostni list v celoti ter le del spremenjenega besedila etikete. Varnostni list ter besedilo etikete še vedno nista usklajena z zahtevami REACH in CLP uredbo. To navaja tudi Mnenje o ustreznosti ponudbe Splavar d.o.o. v postopku javnega naročila za dobavo sprejev za označevanje drevja za posek za dve leti za Zavod za gozdove Slovenije v letu 2017, ki ga je dne 19.9.2017 pod št. 1845-1/2017/59 podal Urad Republike Slovenije za kemikalije (dalje: Uradno mnenje). Iz Uradnega mnenja med drugim izhaja:

Varnostni list vsebuje naslednje nedoslednosti:
Oddelek 2.1:
Ni navedena ustrezna razvrstitev zmesi (izdelka) za zdravje in sicer Draženje oči 2; H319 oz. ni navedenih ustreznih razredov nevarnosti za STOT-SE 3 (specifična strupenost za ciljne organe – enkratna izpostavljenost) in Strupeno pri vdihavanju 1.
Oddelek 2.2:
Ni navedene opozorilne besede: Nevarno. Prav tako ni navedenega stavka za nevarnost H319.
Oddelek 3.2:napake pri razvrstitvah posameznih sestavin in sicer napačno navajanje razredov razvrstitev. V tem oddelku gre za nove napake, ki jih v prvotnem varnostnem listu ni bilo.

Etiketa vsebuje naslednje nedoslednosti:
- ni navedena pravilna opozorilna beseda: Nevarno
- manjka stavek za nevarnost H222
- napačna navedba H336 in H229 stavkov
- napačno navajanje vsebine previdnostnih stavkov (P stavki) oz. se ne navajajo stavki, ki so navedeni v Oddelku 2.2 varnostnega lista

V Uradnem mnenju, ki je sestavni del dokumentacije o javnem naročilu, je podana še podrobnejša obrazložitev navedenih nedoslednosti, in sicer:
Po CLP Uredbi je pravilna opozorilna beseda »NEVARNO«. Na etiketi ponujenega izdelka je navedena opozorilna beseda »NEVARNOST«, v oddelku 2.2 varnostnega lista opozorilna beseda sploh ni navedena.
Po CLP Uredbi se mora zmes zaradi sestavin (etil acetat in 2-propanol) razvrstiti tudi za Draženje oči 2; H319.
Po CLP Uredbi je pravilna navedba za stavek H336 »Lahko povzroči zaspanost in omotico«. Na etiketi ponujenega izdelka je za stavek H336 navedeno »Lahko povzroči omotico«.
Po CLP Uredbi je pravilna navedba za stavek H222 »Zelo lahko vnetljiv aerosol«. Na etiketi ponujenega izdelka je za stavek H222 navedeno »Vnetljiv aerosol«.
Po CLP Uredbi je pravilna navedba P101 stavka: »Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda«. Na etiketi ponujenega izdelka je za stavek P101 navedeno »Če je potrebna zdravniška pomoč, imejte etiketo ali dozo spreja pri roki.«

Po CLP Uredbi je pravilna navedba P102 stavka: »Hraniti zunaj dosega otrok«. Na etiketi ponujenega izdelka je za stavek P102 navedeno »Hraniti izven dosega otrok«.
Po CLP Uredbi je pravilna navedba P210 stavka: »Hraniti ločeno od vročine/isker/odprtega ognja/vročih površin. – Kajenje prepovedano«. Na etiketi ponujenega izdelka je za stavek P210 navedeno »Hraniti ločeno od vročine/isker/odprtega ognja/vročih površin. Prepoved kajenja v bližini«.
Po CLP Uredbi je pravilna navedba P211 stavka: »Ne pršiti proti odprtemu ognju ali drugemu viru vžiga«. Na etiketi ponujenega izdelka je za stavek P211 navedeno »Držite stran od odprtega plamena ali drugega vira vžiga«.
Po CLP Uredbi je pravilna navedba P501 stavka: »Odstraniti vsebino/posodo v skladu z lokalnimi in nacionalnimi predpisi«. Na etiketi ponujenega izdelka je za stavek P501 navedeno »Odstranjevanje doze v skladu z lokalnimi/mednarodnimi predpisi«.
Po REACH in CLP Uredbi mora biti v oddelku 2.1 varnostnega lista navedene razvrstitev zmesi (izdelka) za zdravje. Manjkajo navedbe razredov nevarnosti:
Draženje oči 2; H319
STOT-SE 3; H336 (specifična strupenost za ciljne organe – enkratna izpostavljenost)
Strupeno pri vdihavanju 1; H304
Napačna razvrstitev posameznih sestavin v oddelku 3.2 varnostnega lista in sicer so pri sestavinah poseben bencin 100/140, 2-propanol in pri etanolu, neustrezni razredi nevarnosti pri fizikalnih nevarnostih zapisani napačni razredi nevarnostih, pri preostalih sestavinah pa pri nevarnostih za zdravje in za okolje manjkajo navedbe ustreznih razredov nevarnosti.

Zaradi navedenega je ponudba ponudnika **SPLAVAR d.o.o., Letuš 80a, 3327 Šmartno ob Paki** za sklop 1 in 2 na podlagi 29. točke 2. člena ZJN-3 **nedopustna.**

Ponudba ponudnika **ABAKUS TRADING d.o.o., Ljubljanska cesta 24a, 4000 Kranj** za sklop 1 in 2 ne izpolnjuje vseh pogojev za sodelovanje oz. zahtev naročnika, določenih v razpisni dokumentaciji.
Z razpisno dokumentacijo je bilo v točki 2 POGOJI IN MERILA ZA IZBIRO PONUDBE v EMBALAŽA PONUJENEGA SPREJA v peti alineji zahtevano:
»Šoba razpršila mora biti zaščitena pred mehanskimi poškodbami s pokrivno kapo, ki je pred uporabo ni potrebno snemati (za preprečevanje mehanskih poškodb in nekontroliranega proženja oziroma iztisa barve)«.
V točki 1.7.2. PREDLOŽITEV VZORCA razpisne dokumentacije je navedeno »Vzorec ponujenega blaga mora biti identičen blagu, ki ga bo ponudnik v primeru, da bo izbran, dobavljal, ter priložen ponudbi v posebni zaprti kartonski škatli oz. ovojnici, na kateri mora biti nalepljen obrazec prijava - vzorec (OBR–12)«.

Iz priloženih vzorcev ponujenega blaga, ki morajo biti identični blagu, ki ga bo ponudnik v primeru da bo izbran dobavljal je razvidno, da šoba razpršila ni zaščitena pred mehanskimi poškodbami s pokrivno kapo, ki je pred uporabo ni potrebno snemati (za preprečevanje mehanskih poškodb in nekontroliranega proženja oziroma iztisa barve).

Z razpisno dokumentacijo je bilo v točki 2. POGOJI IN MERILA ZA IZBIRO PONUDBE zahtevano, da mora biti vsebina etikete na dozi spreja v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi, o spremembi in razveljavitvi direktiv 67/548/EGS in 199/45/ES ter spremembi Uredbe (ES) št. 1907/2006 (v nadaljevanju CLP Uredba) in mora ustrezati vsebini priloženega varnostnega lista. Ta mora biti v slovenskem jeziku in mora biti izdelan v skladu z Uredbo Komisije (EU) 2015/830 z dne 28. maja 2015 o spremembi Uredbe (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH).
Doze spreja morajo biti označene tudi z navodili za uporabo (kot npr. način uporabe, prevoz, skladiščenje, odstranjevanje odpadkov, čiščenje kože in obleke...), ki morajo biti usklajena z

vsebino varnostnega lista. Predložen varnostni list ni v slovenskem jeziku, kot je bilo zahtevano z razpisno dokumentacijo, ampak v angleškem jeziku.

Zaradi navedenega je ponudba ponudnika **ABAKUS TRADING d.o.o., Ljubljanska cesta 24a, 4000 Kranj** za sklop 1 in 2 na podlagi 29. točke 2. člena ZJN-3 **nedopustna.**

Naročnik je po ugotovitvi o nedopustnosti zgoraj navedenih ponudb pregledal naslednjo najugodnejšo ponudbo po posameznih sklopih in ugotovil, da je ponudba ponudnika **MITOL, trgovina lepil d.d., Partizanska cesta 78, 6210 Sežana**, ki je po posameznem sklopu najugodnejša, v skladu z 29. točko 1. odstavka 2. člena ZJN-3 **dopustna**.

Na podlagi 90. člena ZJN-3 izbere naročnik v postopku naročila male vrednosti ponudnika:

MITOL, trgovina lepil d.d., Partizanska cesta 78, 6210 Sežana za sklop 1 in 2

Pogodbo o sklenitvi posla mora izbrani ponudnik podpisati najkasneje v roku 8 dni po prejemu poziva k podpisu pogodbe, v nasprotnem primeru se šteje, da je odstopil od ponudbe.

PRAVNI POUK:

Zahtevek za revizijo, ki se nanaša na odločitev o oddaji javnega naročila, se lahko vloži v **petih delovnih dneh od prejema odločitve.**

Zahtevek za revizijo mora biti sestavljen v skladu z določili 15. člena Zakona o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Ur. l. RS, št. 43/11 in nasl., dalje: ZPVPJN). Ob vložitvi zahtevka je vlagatelj dolžan vplačati takso iz 71. člena ZPVPJN v višini 2.196,00 EUR za sklop 1 in 500,00 EUR za sklop 2 in sicer na transakcijski račun št. SI 56 0110 0100 0358 802, odprt pri Banki Slovenije, SWIFT koda BS LJ SI 2X, IBAN SI56011001000358802 sklic 11 10995-7111290-65712017. Zahtevku za revizijo je potrebno priložiti potrdilo o plačilu takse.

Navodila so na spletni strani Ministrstva za finance:
http://www.djn.mf.gov.si/sistem-javnega-narocanja/pravno-varstvo

Zahtevek se vloži pisno neposredno pri naročniku, po pošti priporočeno ali priporočeno s povratnico. Vlagatelj mora kopijo zahtevka posredovati ministrstvu, pristojnemu za finance.

ZAVOD ZA GOZDOVE SLOVENIJE

Damjan Oražem
direktor

Vročiti:

- z objavo na Portalu javnih naročil

